9月4日-11日,青岛市副市长刘明君率

由10家企业组成的代表团赴新加坡、澳大利 亚、新西兰三国开展了为期9天的经贸交流 与合作。访问期间,代表团一行进行了密 集考察, 拜会了当地政界和工商界人士, 签署了系列战略合作协议, 取得了丰硕

此番出访, 青岛注重地区间经贸

与"引进来"相结合,注重以扩大

进口带动产业升级, 注重高新技

日前,青岛市委市政府研

发展战略进一步提升对外开

放水平的若干意见》,明确

了青岛新一轮对外开放

新战略——面向全球实

施"突出亚太、深化

日韩、提升欧美、巩

固港台、拓展非洲"

的全方位战略,将

青岛的对外开放

究提出了《关于实施"走出 去"与"引进来"相结合的



#### 企业越洋寻"亲家"

随团出访的青岛新华锦集团食品公司总经理张 丹这次做了充分的准备。带着一叠叠厚厚的英文推 介,张丹希望通过此次出访与澳大利亚活牛羊、冷 冻牛羊肉、海鲜供应商广泛建立联系,扩大进口规

在澳大利亚和新西兰举办的两场与青岛的双向 投资贸易合作洽谈会上,张丹果然没有失望。

9月10日上午,一场在澳大利亚悉尼举办的 "青岛-澳大利亚双向投资贸易合作洽谈会"让青岛 的本土企业新华锦集团与遥远的新南威尔士州擦出 了合作的火花,不久的将来,来自澳大利亚的进口 牛羊肉和海鲜将会通过更加便捷的渠道, 出现在青

在澳大利亚,新南威尔士州贸易投资部、新南 威尔士州商会50余家企业的工商界人士参加了洽谈 会, 洽谈话题涉及葡萄酒、食品进口、木制品加工、 铁矿石原材料进口、板材采购渠道、节能减排技术 等各个行业领域,场面十分热烈。

依托青岛市正在董家口港规划建设的中国北方 国际水产品批发交易中心,澳大利亚客商也有意将 青岛作为澳大利亚龙虾和鲍鱼进入中国北方

市场的交易物流中心。这让带着同 样目的而来的青岛山孚集团

9月6 日,第十七 次新加坡一山东经贸 理事会在新加坡召开。青岛 市副市长刘明君率领市商务局、青岛 经济技术开发区、青岛高新区、青岛 蓝色硅谷核心区等单位组团参加了会 议,利用山东与新加坡搭建的经贸舞

台达成了多项合作意向。 会议期间,青岛市政府与新加坡 国际企业发展局签署《新加坡国际企 业发展局与青岛市经济合作框架备忘 录》,青岛市商务局与新加坡同日集 团签署《新能源汽车电驱动系统产业 化项目合作协议书》, 青建集团股份 公司与新加坡大华银行有限公司签署 《关于促进合作的备忘录》。依托论坛 搭建的平台,青岛代表团与新加坡方 就航空城规划建设情况、水资 源可持续发展和高效利用

议题与新方进行了深 入交流,共同 探讨全方 位 的

表团负责 人表示, 此次 出访希望高新技术 合作"搭台"、农产品、 食品产品合作"唱戏",推动青 岛与所到地区之间不断丰富合作内 容,不断提升合作水平。

在新加坡,代表团考察了亚洲领 先的水和流体处理公司——凯发集团,

日前,美国商务部 \*\*. 知识产权事务副部长兼美国 专利商标局代理局长特瑞莎·瑞女 士率代表团来青考察并发表知识产权演 讲。特瑞莎·瑞表示,青岛是一座美丽的

### 美国商务部愿与青岛合作

城市, 近年来经济社会发展成就令人惊讶, 非常愿意与青岛进一步加强交流合作,实现; 共赢发展。据悉青岛历来高度重视知识产: , 权保护工作, 在宣传相关法律法规、 1. 打击违法行为等方面走在了全 . 、 国同类城市前列。



中国电影表演艺术 学会第十四届学会奖-金凤凰奖颁奖典礼 10 日晚在青 岛举行,各大奖项逐一揭晓。著名电 影表演艺术家王丹凤获终身成就奖,马

#### 中国电影表演艺术学会 第十四届学会奖揭晓

精武、安琪、许还山等表演艺术家获: 特别荣誉奖。张嘉译、秦海璐等 : 37 名演员分获学会奖、新 .\* · 人奖等奖项。 · · ·

同样,在新西兰, 由驻奥克兰总领馆领事、 新西兰贸易发展局官员、 新西兰国家党主席、新西兰 奥克兰市政府旅游大型活动和 经济发展局官员、新西兰工商界

知名人士及客商以及新西兰贝卡建

在澳大利亚和新

方围绕合

作建设中新水

科技产业园项目进

行了深入交流,在共同推

进水科技研发、水科技相关装

备制造及应用 水外理及循环利用

区域水资源综合开发与管理等方面达

成广泛共识。代表团还考察了新加坡

城市规划展览馆等项目,学习借鉴新

加坡在城市规划、园区建设等方面的

澳最著名葡萄酒产区之首的巴罗萨山

谷中心地带的收购项目——迄今已有

166年历史的1847酒庄,详细了解了葡

萄酒商品的市场开发情况,目前酒庄

"1847"品牌已经在多个国家知识产权

· 本报电 日前,

英中贸易协会主席白乐威

爵士一行赴青岛考察。白乐威

英中贸易协会

到青岛考察

爵士高度评价了青岛近年来的发展:

\*,变化。他表示,英中贸易协会将;

、充分发挥桥梁纽带作用,为 .\*

双方互惠共赢作出贡 .\*

本报电 近日,德意

志银行 (中国) 有限公司青岛

分行开业。德意志银行由此成为落户

青岛的第 13 家外资银行, 也是其继北

京、上海、广州、天津、重庆之后在国内

德意志银行青岛分行开业

为企业和金融机构客户提供全方位的现金管

理、贸易融资和贷款服务,满足企业和金融

机构客户的各类需求,具体服务项目包 :

括账户服务、应付和应收账款、流动性 .\*

• 管理、贷款、外汇和供应链财务 .\*

• 解决方案。

据了解,新成立的德意志银行青岛分行将

开设的第6家分行。

在澳大利亚,代表团考察了青岛在

西兰,青岛与南澳洲政府、

新西兰奥克兰市和但尼丁市分别签署

了《经济合作伙伴关系备忘录》,约

定将进一步加强双边的经贸交流与投

资合作,建立"经济合作伙伴关系

日常工作机制以及经贸信息分享机

制,在金融、旅游、贸易、海洋科

研、食品饮料、矿产资源等方面展开

进建立新型的经济合作伙伴机制,推

动交流式合作转向经贸往来合作,让

友好的两城逐步升华为紧密的经

济合作伙伴城市。"正如刘明

君所言,用更深层次的

经贸往来,推动

地区间的全

方位沟

先进经验。

"在广泛结好的基础上,通过推

筑公司、马克食品有限公司、欧亚合

作公司等 40 多家企业代表出席的洽谈会

也让"寻亲"的青岛企业代表收获颇丰。 "开放型经济水平,强调构建完善互利共 赢、多元平衡、安全高效的体系,维持适度的进口 市场,发挥'走出去'引领,在更广阔的空间进行优 化资源配置,带动'引进来',非常有必要。只 有进出口'比翼齐飞',才能实现可 持续发展。"随团出访的青

> 动正是此次出 访的一个重要内容。 "青岛与悉尼同为美丽的滨 海旅游城市和外贸港口城市,有 着很好的经贸合作基础,双方进 一步开展经贸合作的前景十分广 阔。"澳大利亚悉尼新南威尔士州 商会国际事务总监兰·贝尼提表示。

正如他提到的那样,青岛与上 述三国的经贸已经互动频繁。如今, 澳大利亚已是青岛第二大进口国 第六大出口国。截至目前,新 加坡在青共投资 413 个项 目,合同外资金额 23.14 亿美元。

进行了注 册,多个品种 酒已荣获澳大利亚、 美国、奥地利等国展会的 金奖和银奖。代表团还考察了 贝尔维德尔酒庄,见证了青岛切斯利 葡萄酒有限公司与贝尔维德尔酒庄签 署品牌转让协议,成功收购贝尔维德尔 旗下的"魔彩(MOSAIC)"品牌。

在新西兰,位于青岛西海岸的北 京电影学院创意媒体学院在新西兰迎 来与奥克兰理工大学的签约"联姻",双 方将在电影、动漫软件服务外包、人 才交流等领域展开全方位合作。这让 青岛的 3D 影视动漫拥有了与诞生过 《阿凡达》、《指环王》等大片的新西 兰好莱坞顶级制作团队的亲密合作机 遇。与此同时,代表团拜会了奥克兰 市政府,全面推介了青岛正在实施的 城市发展新战略;与奥克兰旅游大型 活动和经济发展局签署了经济合作伙 伴关系备忘录,这将进一步推动双方 政府部门和企业间的务实合作;与新 西兰电影家协会洽谈了动漫软件服务 外包项目及影视合作项目。

中澳合作潜力巨大

自1972年中国与澳大利亚建交以来,在双方共同努力 下,双边经贸合作蓬勃发展,已形成了全方位、多层次、宽 领域的良好互动格局。据统计,2012年中澳双边贸易额 1220 亿美元。澳大利亚向中国出口了价值高达 850 亿美元 的铁矿石、煤、黄金和羊毛等货物,比2011年增长 2.3%。中国向澳大利亚出口了价值 380 亿美元的电信设 备、计算机、服装和家具,比上一年增长11.3%。中国 保持了澳第一大贸易伙伴、第一大出口市场、第一大 进口来源地的地位。中澳经贸合作的双赢局面是毋庸

近年来中澳相互投资也迅速发展。至2012年 底, 澳累计在华投资项目逾1万个, 实际投资71 亿美元;中国企业累计对澳非金融类直接投资130

能源和资源合作一直以来是中澳经贸合作的 一个亮点, 在今后一段时期仍将是中国企业赴澳 投资合作的一个重要领域。与此同时, 我们也 高兴地看到, 近年来中澳两国在农业、基础设 施、服务业和金融等领域合作发展迅速,创造 了很多新的亮点。

青岛是中国面向世界的重要区域性经济中 心和重要外贸口岸, 经济实力强, 经济结构 具有高度的开放性特征。在开展对澳经贸合 作方面,青岛具有得天独厚的优势。

1984年, 青岛被确定为中国首批 14 个 沿海开放城市之一。我们回溯历史可以发现, 在历史悠久的中华文明对外开放之路上,青 岛拥有重要的历史地位。青岛啤酒现在是世 界上最受欢迎的中国品牌, 它的历史可以追 溯到 1903年,一家英-德合资股份公司设立 的酿酒厂。在澳大利亚很多酒吧和饭店里, 您都可以喝上一杯青岛啤酒。

中国和澳大利亚同为亚太地区的重要国 家,具有广泛的共同利益。中澳两国都致力于 进一步促进双边关系,双边交往层次高,互动 频繁。今天4月,中澳两国一致同意构建相互 信任、互利共赢的战略伙伴关系,并建立两国总 理年度定期会晤机制,中澳关系得到全面提升。

在此基础上,两国经贸主管部门的负责人 还将每年举行一次战略经济对话。澳大利亚总 理 4 月访华还签署了其他一系列双边协议,其 中包括人民币和澳元的直接兑换协议,此举将为 从事双边经贸合作的两国企业降低汇率风险,减 少交易成本,为企业跨国交易提供便利。

我们很高兴地看到, 中澳双边关系正处于历 史上最紧密的时刻。摆在各位从事中澳经贸合作的

同仁面前的是大量的、宝贵的 发展机遇。我衷心希望两国企 业充分把握机遇, 加快推进合 作, 为两国经济发展和民生改善 做出更大的贡献。

(作者为中国驻澳大利亚使馆 公使衔经济商务参赞)



潘旭涛 杨 瑶

青岛市商务局与南澳州政府签署合作备忘录



## ⑤ ⑤ ⑥ ± □ was cingdes gov.cn/n26673165/index.html

# 招商引资也"触网"

打开 "投资青岛"网站,就能看到青 岛市政府为国内外投资者提供的有关青岛最 新、最准确、最权威的投资资讯。据悉, "投资青岛"正式上线一年来,已有来自海 内外的 20 余个高端投资项目成功"登陆"

在电子政务早巳普及的今天,招商引资 "触网"也成为一种发展趋势。2012年9月 27日, "投资青岛"网站 (http://investqd. qingdao.gov.cn) 正式建成上线,建起了青 岛与投资项目之间的网络桥梁。"投资青 岛"网站包括中文、英文、韩文和日文 4 种 专门设立了"重点招商项目推介"栏目,包 该网站特别增加了"招商论坛",方便投资 含"楼宇招商"、"高端服务业"、"先进制 者与相关部门即时交流。 项目进行分类,并将不同项目适用的招商引 资政策、资源、服务、投资成本等内容进行 了信息整合,方便投资者查询参考。另外, 产业发展重点涵盖了青岛市重点发展的产业

集群和战略性新兴产业及近年来重点打造的 10个千万平米工程和10条工业千亿级产业 链,可以让投资者了解青岛市产业重点发展

除了展示功能外,该网站还通过建立互 动板块,使有意向的投资者可以通过网站直 接点击"我要投资",填写投资意向,网站 后台会在第一时间转到有关区市和责任部 相关工作。在项目落地过程中,涉及到审批 语言,是一个覆盖面广、功能强大、信息丰务网站,享受一站式服务。项目的开工建 富的招商引资服务平台。该网站的突出特点设、竣工验收及投产营业等方面涉及的行政 是围绕"项目推介"来进行信息资源整合, 许可和服务事项也都有明确的指引。最近,

同时,该网站还重点介绍了青岛市经济 发展战略和相关投资环境,突出宣传青岛的 城市特色、投资政策、经济导向和投资信息 等。网站与招商引资工作平台联动,会第一 时间将投资者所反映的问题或咨询转到招商

引资工作平台,经过后台处理转至各职能部 门进行督查办理。

チロー 国.363世景

据了解,"投资青岛"网站是国内首批 由官方投资建设的招商引资服务平台。青岛 市招商投资促进办有关负责人介绍,"投资青 岛"网站运行一年多来已取得了初步成效, 截至目前,网站的总访问次数是 146483 次, 门。相关单位会在第一时间安排客商考察投 网站的平均访问时长是6分钟。点击网站的 来自海内外的独立访问者总数是 19763 人, 不乏日本、美国、韩国、英国、西班牙、澳 大利亚、土耳其、乌克兰、德国等外国服务

据介绍,"投资青岛"网站正式上线以 来,已有20余个项目通过该平台被吸引到 青岛,项目类型以高端服务业、先进制造业 等为主。"今年初,中山大学的工作人员带 着'飞机无人机发动机研究项目', 计划组 织 50 多个企业到青岛考察。他们正是通过 '投资青岛'网站找到我们的。"青岛市招商 促进办工作人员透露,目前,该项目已经在 谈判当中,这一项目一旦确定落户青岛,将 填补青岛在无人机发动机研究方面的空白。